

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II)

Botschaft und Entwurf der Regierung vom 13. Oktober 2020

### Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Bericht der Regierung</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2020</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Stand des Lotteriefonds</b>	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>Antrag</b>	<b>2</b>
	<b>Entwurf [Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II)]</b>	<b>3</b>

Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen mit dieser Vorlage Botschaft und Entwurf des Kantonsratsbeschlusses über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II) samt Genehmigung der entsprechenden Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2020.

Wir beantragen Ihnen die Ausrichtung von Beiträgen in der Gesamthöhe von Fr. 5'320'300.–.

### 1 Bericht der Regierung

Die Regierung stellt dem Kantonsrat Antrag für 59 Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II) im Gesamtbetrag von Fr. 5'320'300.–. Die Anträge werden im beiliegenden Bericht ausführlich begründet. Der Bericht, der auch die Richtlinien für die Ausrichtung von Beiträgen enthält, ist integraler Bestandteil der Botschaft. Nachfolgend die Beiträge im Überblick:

<b>1</b>	<b>Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben</b>	<b>Fr. 775'000.–</b>
<b>2</b>	<b>Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 1'055'000.–</b>
<b>3</b>	<b>Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 3'490'300.–</b>
3.1	Soziales, Bildung und Gesundheit	Fr. 330'000.–
3.2	Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit	Fr. 317'000.–
3.3	Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur	Fr. 863'000.–
3.4	Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur	Fr. 258'000.–
3.5	Kultur III: Geschichte und Gedächtnis	Fr. 258'000.–
3.6	Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung	Fr. 265'000.–
3.7	Kultur V: Denkmalpflege	Fr. 1'199'300.–
<b>Total</b>		<b>Fr. 5'320'300.–</b>

## 2 Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2020

Mit dem Übergang zum harmonisierten Rechnungsmodell auf 1. Januar 1997 ist der Lotteriefonds wie andere Spezialfinanzierungen auch in die Erfolgsrechnung integriert worden (Rechnungsabschnitt 3259). Der gesamte Rechnungsvkehr des Lotteriefonds wird über die Erfolgsrechnung abgewickelt. Zum Zeitpunkt der Verabschiedung des Budgets konnten die Beiträge aus dem Lotteriefonds jedoch noch nicht budgetiert werden, weil sie jeweils erst auf die Juni- und die Novembersession des betreffenden Jahres hin in einer gesonderten Botschaft dem Kantonsrat zur Beschlussfassung unterbreitet werden. Es muss somit gleichzeitig mit den Beitragsbeschlüssen auch der erforderliche Budgetkredit (in Form eines Nachtragskredits) beschlossen werden.

Die Beiträge von insgesamt Fr. 5'320'300.– sind in der Erfolgsrechnung 2020 im Rechnungsabschnitt 325900 «Lotteriefonds» dem Konto 360 zu belasten.

## 3 Stand des Lotteriefonds

Der Lotteriefonds wies am 1. Januar 2020 einen Stand von rund 1,14 Mio. Franken auf. Aus der Gewinnausschüttung der Landeslotterie für das Jahr 2019 fallen dem Lotteriefonds im laufenden Jahr Mittel von rund 22,2 Mio. Franken zu. Dies ergibt einen Bestand von rund 23,34 Mio. Franken. Daneben war auf 1. September 2020 ein Beitrag von 19,3 Mio. Franken bilanziert, der diejenigen Beiträge enthält, die vom Kantonsrat früher genehmigt, aber bis dahin noch nicht ausbezahlt wurden. Unter Berücksichtigung der im Budget 2020 im Rechnungsabschnitt 3259 «Lotteriefonds (SF)» budgetierten Aufwendungen von rund 11,9 Mio. Franken und der in der Juni-Session 2020 bereits gesprochenen Beiträge von rund 6,11 Mio. Franken (Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (I) vom 3. Juni 2020, ABI 2020-00.023.325, S. 11 ff. [34.20.02]) sowie der jetzt beantragten Beiträge von rund 5,32 Mio. Franken stehen noch rund 10'000 Franken zur Verfügung.

Stand des Lotteriefonds am 1. Januar 2020 (inkl. Rückführungen)	1,14 Mio.
Gewinnausschüttung der Landeslotterie 2019	+ 22,2 Mio.
<i>Bestand 2020 (Zwischentotal 1)</i>	<i>23,34 Mio.</i>
Budgetierte Aufwendungen 2020	– 11,90 Mio.
<i>Bestand 2020 (Zwischentotal 2)</i>	<i>11,44 Mio.</i>
Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (I)	– 6,11 Mio.
Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II)	– 5,32 Mio.
<b>Stand des Lotteriefonds per 1. Januar 2021</b>	<b>0,01 Mio.</b>

## 4 Antrag

Wir beantragen Ihnen, Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, auf den Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II) einzutreten.

Im Namen der Regierung

Bruno Damann  
Präsident

Benedikt van Spyk  
Staatssekretär

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2020 (II)

Entwurf der Regierung vom 13. Oktober 2020

Der Kantonsrat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 13. Oktober 2020 Kenntnis genommen und

erlässt

als Beschluss:

### I.

Zu Lasten der Spezialfinanzierung «Lotteriefonds» werden folgende Beiträge ausgerichtet:

<b>1</b>	<b>Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben</b>	<b>Fr. 775'000.–</b>
L.20.2.01	Umbau und Neuinszenierung Schloss Rapperswil – 1. Tranche	Fr. 775'000.–
<b>2</b>	<b>Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 1'055'000.–</b>
L.20.2.02	Amt für Soziales: Kinder- und Jugendkredit 2021	Fr. 320'000.–
L.20.2.03	Werkbeiträge und Atelier Kanton St.Gallen 2021	Fr. 555'000.–
L.20.2.04	Kulturfenster Kanton St.Gallen 2021	Fr. 180'000.–
<b>3</b>	<b>Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 3'490'300.–</b>
<b>3.1</b>	<b>Soziales, Bildung und Gesundheit</b>	<b>Fr. 330'000.–</b>
L.20.2.05	Stiftung Ombudsstelle Kinderrechte Schweiz, St.Gallen: Pilotphase 2021 bis 2025	Fr. 230'000.–
L.20.2.06	Verein Café des Visions, Zürich: Kunstintervention MOBILE. Das Freiluftparlament	Fr. 20'000.–
L.20.2.07	Verein Back to the Roots, Chêne-Bourg: Etablierungsbeitrag 2021/2022	Fr. 10'000.–
L.20.2.08	Arbeitgebervereinigung Ebnet-Kappel: Experimentierlabor	Fr. 40'000.–
L.20.2.09	Verein Helvetia spricht, St.Gallen: Referentinnen-Pool	Fr. 30'000.–
<b>3.2</b>	<b>Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit</b>	<b>Fr. 317'000.–</b>
L.20.2.10	WWF St.Gallen: Erneuerung des Biberpfads zwischen Oberbüren und Niederbüren	Fr. 37'000.–
L.20.2.11	Natraktion, Sargans: Digitale Naturpfade im Sarganserland	Fr. 10'000.–
L.20.2.12	Rahmenkredit Katastrophenhilfe 2021	Fr. 200'000.–

L.20.2.13	Beiträge an die Entwicklungszusammenarbeit A Stiftung Solidarität mit der Welt, Gais: Druckereiaus- bildung am Colégio Salesiano Dom Bosco in Porto Alegre Fr. 25'000.– B Comundo, Luzern: Bildung für Frauen aus dem Slum Fr. 25'000.– C TearFund Schweiz, Regionalgruppe St.Gallen, Ebnat-Kappel: «Bäume für das Klima» – Aufforstungsprojekt in Malawi Fr. 20'000.–	Fr.	70'000.–
<b>3.3 Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur</b>		<b>Fr.</b>	<b>863'000.–</b>
L.20.2.14	Charles Uzor, St.Gallen: Kammerensemble-Konzerttournee «Aurora Borealis»	Fr.	15'000.–
L.20.2.15	Verein Junge Szene Schweiz, St.Gallen: «jungspund – Theaterfestival für junges Publikum» 2022	Fr.	240'000.–
L.20.2.16	Compagnie Buffpapier, St.Gallen: Dreijahresförderung 2021 bis 2024	Fr.	200'000.–
L.20.2.17	Verein Steinacher Musikfestspiele: «Crazy Bodensee-Revue» 2021	Fr.	70'000.–
L.20.2.18	Sonnenhalde Tandem, St.Gallen: Neue Produktion des Komiktheaters Ostschweiz	Fr.	60'000.–
L.20.2.19	Chössli Theater und Toggenburger Museum, Lichtensteig: Eigenproduktion «Verzell emol vo de Toggeburger Gschicht»	Fr.	20'000.–
L.20.2.20	Cirque de Loin, St.Gallen: Tournee 2021 mit «Seelig» und «Soror»	Fr.	20'000.–
L.20.2.21	Theatergruppe Atoll, Zürich: Theaterstück «Waisen»	Fr.	10'000.–
L.20.2.22	Fasson Theater, Jona: Bühnenstück «Hauptsache Nebensache»	Fr.	40'000.–
L.20.2.23	House of Pain, St.Gallen: Tanzstück «Die Hure Babylon»	Fr.	30'000.–
L.20.2.24	Buch und Literatur Ost+ 2021 bis 2024	Fr.	118'000.–
L.20.2.25	Literaturhaus & Bibliothek Wyborada, St.Gallen: Programm 2021 und Etablierung	Fr.	30'000.–
L.20.2.26	Beatrice Häfliger, Hoffeld: Editorische Aufarbeitung von Werk und literarischem Nachlass von Peter Angst	Fr.	10'000.–
<b>3.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur</b>		<b>Fr.</b>	<b>258'000.–</b>
L.20.2.27	Heimspiel 2021 – Kunstschaffen AI / AR / GL / SG / TG / FL / V	Fr.	125'000.–
L.20.2.28	Ateliers – Living Museum, Wil: Aufarbeitung des Sammlungsbestands – 1. Tranche	Fr.	70'000.–
L.20.2.29	IG Halle Rapperswil: Ausstellung «Voyage – Voyeur»	Fr.	20'000.–
L.20.2.30	Axel Heil, Karlsruhe: «Steine denken» – Monografie zu Peter Kamm	Fr.	18'000.–
L.20.2.31	Kulturforum Berneck: Das Paradies findet statt	Fr.	15'000.–
L.20.2.32	Hans Thomann, St.Gallen: Künstlermonografie	Fr.	10'000.–
<b>3.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis</b>		<b>Fr.</b>	<b>258'000.–</b>
L.20.2.33	Kulturstiftung Bad Ragaz: Archivierung der Sammlung von Otto und Margrit Schneider	Fr.	150'000.–
L.20.2.34	Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen: 100-Jahr- Jubiläum	Fr.	50'000.–
L.20.2.35	Stiftsarchiv St.Gallen: «Die Rechtsquellen der Abtei St.Gallen. Die Herrschaft des Abtes von St.Gallen» – 1. Tranche	Fr.	30'000.–
L.20.2.36	Kulturkommission Kaltbrunn: «Auswandererhaus Linth»	Fr.	18'000.–

L.20.2.37	Historisch-heimatkundliche Vereinigung Werdenberg: «Erinnerungen des Grabser Gemeindammanns und Bezirksrichters Matheus Eggenberger»	Fr.	10'000.–
<b>3.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung</b>		<b>Fr.</b>	<b>265'000.–</b>
L.20.2.38	Rahmenkredit zur Förderung der kulturellen Teilhabe	Fr.	265'000.–
<b>3.7 Kultur V: Denkmalpflege</b>		<b>Fr.</b>	<b>1'199'300.–</b>
L.20.2.39	Burgruine Ramschwag, Ramschwagweg, 9312 Häggenschwil; Sicherungsmassnahmen	Fr.	222'700.–
L.20.2.40	Ehemalige Abfüllerei der Brauerei Löwengarten, St.Gallerstrasse 41, Rorschach; Umnutzung und Renovation	Fr.	131'000.–
L.20.2.41	Villa Alpstein, Parkstrasse 12, Gossau; Umbau	Fr.	109'800.–
L.20.2.42	Haus St.Leonhard-Strasse 24, Kornhausstrasse 7, Merkurstrasse 3, St.Gallen; Umbau Bürogebäude	Fr.	109'700.–
L.20.2.43	Schloss Zuckenriet, Niederhelfenschwil; Fertigstellung und Ringmauern	Fr.	106'400.–
L.20.2.44	Villa am Wuer, St.Gallerstrasse 40, Buchs; Renovation nach Brand	Fr.	66'700.–
L.20.2.45	Wohnhaus Fischmarktplatz 9, Rapperswil-Jona; Fassadenrenovation	Fr.	59'600.–
L.20.2.46	Wohnhaus Webergasse 18, Rapperswil-Jona; Renovation Obergeschoss und Fassade	Fr.	49'100.–
L.20.2.47	Häuserzeile Hauptstrasse 29–33, Schmerikon; Umbau	Fr.	45'600.–
L.20.2.48	Villa Roseck, Rosenbergstrasse 5, Kirchberg; Innenrenovation	Fr.	38'600.–
L.20.2.49	Schulhaus Studen, Rietliweg 2, Grabs; Aussensanierung und Heizungsersatz	Fr.	36'600.–
L.20.2.50	Evangelisch-reformierte Kirche, Kirchweg, St.Margrethen; Fassadensanierung	Fr.	36'400.–
L.20.2.51	Wohnhaus Lärchenweg 2, Oberriet; Gesamtrenovation	Fr.	33'400.–
L.20.2.52	Alters- und Pflegezentrum Kreuzstift, Rathausplatz 1, Schänis; Fensterersatz	Fr.	31'200.–
L.20.2.53	Gasthaus Rössli, Steigstrasse 1, Balgach; Fassadenrenovation	Fr.	30'600.–
L.20.2.54	Wohnhaus Lederbachweg 3, Lichtensteig; Gesamtrenovation	Fr.	25'400.–
L.20.2.55	Wohnhaus Fischmarktstrasse 6, Rapperswil-Jona; Restaurierung Wandmalerei	Fr.	22'900.–
L.20.2.56	Schulhaus Baumgarten, Kirchdorfstrasse 10, Kriessern, Buchs; Sanierung Gebäudehülle	Fr.	22'800.–
L.20.2.57	Wohnhaus Hauptstrasse 18, Rheineck; Westfassade und Dach	Fr.	20'800.–
<b>Total</b>		<b>Fr.</b>	<b>5'320'300.–</b>

## II.

1. Der Beitrag gemäss Ziff. 02, 03, 04, 12, 24, 27 und 38 sowie 39 bis 57 geht als Projektkredit im Sinn der Botschaft an die zuständige Dienststelle. Er wird mit Abschluss des Projekts abgerechnet.
2. Alle übrigen Beiträge werden gemäss den im beiliegenden Bericht festgehaltenen Grundsätzen und Modalitäten ausgerichtet.

### III.

Zu Lasten der Erfolgsrechnung 2020 wird folgender Nachtragskredit im Gesamtbetrag von Fr. 5'320'300.– gewährt.

3259.360 Lotteriefonds; Staatsbeiträge

Fr. 5'320'300.–